



motorola



Gebruikershandleiding

Digitale audiomonitor met Baby care-timer

Modellen: MBP161TIMER, MBP161TIMER-2

De functies beschreven in deze handleiding zijn onderhevig aan wijzigingen zonder

Welkom...

dit is uw nieuwe Motorola Digitale Audio Babyfoon!

Dank u voor de aankoop van de Digitale Audio Babyfoon. Met dit apparaat kunt u uw baby in een andere kamer horen. De Digitale Audio Babyfoon heeft tevens een baby verzorgingstimer die u kan herinneren om uw baby te voeden of te verzorgen, de luier verwisselen en slaaperperiodes te plannen wanneer de baby door iemand anders wordt verzorgd.

Bewaar uw originele aankoopbewijs voor uw administratie.

Voor service onder garantie van uw Motorola-product, moet u een kopie van uw aankoopbon met datum overleggen om aanspraak te maken op garantie.

Registratie is niet vereist voor de garantie.

Voor vragen over het product kunt u bellen naar:

+49 (0) 1805 938 802 in Europa

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Deze gebruikershandleiding bevat alle informatie die u nodig hebt om optimaal van uw product te profiteren.

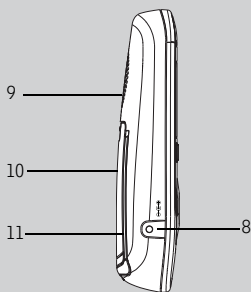
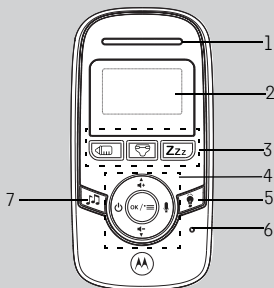
Wij raden u aan om de batterij in het oudertoestel te plaatsen en volledig op te laden alvorens de digitale babyfoon te gebruiken. Dit zorgt ervoor dat het toestel blijft werken als u de stekker uit het stopcontact verwijdert om het toestel te verplaatsen. Lees de Veiligheidsvoorschriften op pagina 7 voordat u de apparaten installeert.





Is alles aanwezig?



- 1 x Oudertoestel met tafelstandaard
- 1 x Babytoestel
- 1 x Oplaadbare Ni-MH batterij voor het Oudertoestel
- 1 x Batterijklep het Oudertoestel
- 1 x Voedingsadapter voor het Oudertoestel
- 1 x Voedingsadapter voor het Babytoestel

In uitvoeringen met meerdere babytoestel vindt u meerdere babytoestel's en voedingsadapters.














Overzicht van het Oudertoestel



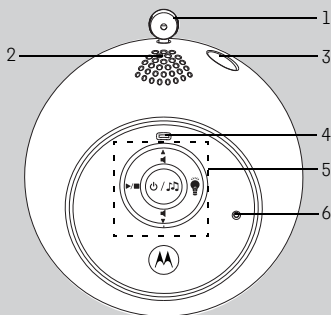
1. Geluidsniveau-indicator
2. LCD-display
3. Timer-toetsen
4. Bedieningspaneel
HOGER / VOLUME + 
Indrukken om het luidspreekervolume te verhogen.
Indrukken om hoger door het menu te bladeren.
LAGER / VOLUME - 
Indrukken om het luidspreekervolume te verlagen.
Indrukken om lager door het menu te bladeren.
VOEDING AAN/UIT 
Ingedrukt houden om het toestel in en uit te schakelen.
Indrukken om het scherm aan of uit te zetten.
MENU/SELECT 
Indrukken om het menu te openen.
Vanuit het menu indrukken om een optie te selecteren of een instelling op te slaan.
SPREKEN 
Ingedrukt houden om in het babytoestel te spreken

5. Nachtverlichting 
Indrukken om de nachtverlichting aan of uit te schakelen.
6. Microfoon
7. Slaapliedje 
Ingedrukt houden om het afspelen van een slaapliedje te starten of te stoppen
In de timer-instelling: Indrukken op de timer te resetten op 00-00.
8. Voedingsaansluiting
9. Luidspreker
10. Klep van batterijhouder
11. Bureaustandaard


Pictogrammen op het Oudertoestel

	<p>Verbindingsstatus</p> <ul style="list-style-type: none">- Verschijnt wanneer het oudertoestel verbinding heeft met het babytoestel.- Knippert wanneer de verbinding tussen het babytoestel en het oudertoestel is verbroken of wanneer het oudertoestel buiten bereik is van het babytoestel.
	<p>Batterijstatus</p> <ul style="list-style-type: none">-     beweegt terwijl batterij wordt opgeladen.-  verschijnt wanneer de batterij opgeladen is.-  verschijnt wanneer de batterij zwak is en moet worden opgeladen.-  verschijnt wanneer de batterij leeg is en moet worden opgeladen.
	<p>Geluidsalert</p> <ul style="list-style-type: none">- Verschijnt wanneer het geluidsalarm AAN is.- Knippert wanneer het geluidsalarm klinkt.
	<p>Volume uit</p> <ul style="list-style-type: none">- Verschijnt wanneer het volume is uitgeschakeld.
	<p>Nachtverlichting</p> <ul style="list-style-type: none">- Verschijnt wanneer de nachtverlichting AAN is.
	<p>Slaapliedje</p> <ul style="list-style-type: none">- Verschijnt wanneer een slaapliedje wordt afgespeeld.

Overzicht van het Babytoestel



1. Temperatuursensor
2. Luidspreker
3. Voedingsaansluiting
4. Voeding/Verbinding-indicator
Is aan wanneer het babytoestel voeding heeft en met het oudertoestel is gekoppeld.
Is uit wanneer het babytoestel is uitgeschakeld.
Knippert wanneer het babytoestel buiten bereik is van het oudertoestel.
5. Bedieningspaneel
HOGER / VOLUME + 
Indrukken om het luidsprekervolume te verhogen.
LAGER / VOLUME - 
Indrukken om het luidsprekervolume te verlagen.

- VOEDING/ SLAAPLIEDJE  / 
- Ingedrukt houden om het babytoestel in en uit te schakelen.
In de ruststand: Indrukken om het slaapliedjemenu te openen.
In het slaapliedjemenu: Indrukken om een slaapliedje af te spelen of te selecteren.
- AFSPELEN/STOPPEN  
- Ingedrukt houden om het afspeelen van een slaapliedje te starten of te stoppen
- NACHTVERLICHTING 
- Indrukken om de nachtverlichting aan of uit te schakelen.
6. Microfoon

Belangrijke richtlijnen voor het installeren van uw digitale audio babyfoon

- Om uw babytoestel en oudertoestel samen te gebruiken, moet een radioverbinding tussen beide apparaten wordt gemaakt. Het bereik is afhankelijk van omgevingsfactoren.
- Grote metalen voorwerpen zoals een koelkast, een spiegel, archiefkast, metalen deuren of gewapend beton tussen het Babytoestel en het Oudertoestel kan het radiosignaal blokkeren.
- De signaalsterkte kan ook worden beïnvloed door andere solide objecten zoals muren, radio's of elektrische apparatuur zoals tv's, computers, draadloze en mobiele telefoons, fluorescerende verlichting of dimmerschakelaars.
- Als het signaal slecht is kunt u proberen het Oudertoestel of Babytoestel te verplaatsen.



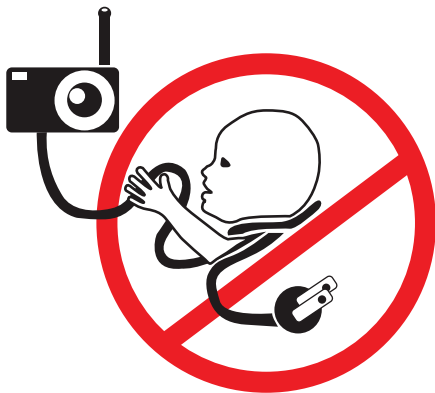
Inhoud

1. Veiligheidsinstructies	7
2. In gebruik nemen	10
2.1 Voeding voor babytoestel	10
2.2 Voeding en batterijen in het oudertoestel plaatsen	10
2.3 Tafelstandaard voor het oudertoestel	12
3. Gebruik van de Digitale Audio Babyfoon	13
3.1 Voeding in-/uitschakelen.	13
3.2 Luidsprekervolume	13
3.3 Nachtverlichting	14
3.4 Timers.....	14
3.5 Slaapliedje	17
3.6 Selecteer de taal voor het oudertoestel	18
3.7 Het geluidsalarm in- of uitschakelen.....	18
3.8 In uw babytoestel spreken.....	18
3.9 Standaardinstellingen herstellen	18
4. Afvoeren van het apparaat (Milieu)	19
5. Reinigen	20
6. Verhelpen van storingen	21
7. Algemene informatie	23
8. Technische gegevens	28

1. Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING:

Verstikkingsgevaar : Er zijn reeds kinderen verstrengeld geraakt in snoeren met **VERSTIKKING** tot gevolg. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (meer dan 1 meter). Gebruik nooit verlengsnoeren bij AC-adapters. Gebruik alleen de meegeleverde AC-adapters.



INSTELLEN EN GEBRUIK VAN DE BABYFOON:

- Kies een plaats voor de digitale audio babyfoon die de beste audio-ontvangst van uw baby in de wieg geeft.
- Plaats het babytoestel op een vlakke ondergrond, zoals een dressoir, bureau of boekenplank, of monteer het babytoestel op een muur met behulp van de ophanging onder de stand.
- Plaats het babytoestel of de snoeren **NOOIT** in de wieg.

WAARSCHUWING

Deze Digitale Audio Babyfoon voldoet aan alle relevante normen voor elektromagnetische velden en is veilig voor gebruik mits behandeld volgens de aanwijzingen in de Gebruikershandleiding. Lees de aanwijzingen in de Gebruikershandleiding aandachtig door alvorens het apparaat te gebruiken.

- Het installeren moet door een volwassene worden uitgevoerd. Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- Dit product is geen speelgoed. Voorkom dat kinderen er mee spelen.
- Deze Digitale Audio Babyfoon is geen vervanging voor verantwoord toezicht door volwassenen.
- Houd deze Gebruikershandleiding bij de hand om later te kunnen raadplegen.
- Snoeren buiten het bereik van kinderen houden.
- De Digitale Audio Babyfoon niet met een handdoek of deken afdekken.
- Test de Babyfoon zodat u vertrouwd bent met alle functies voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- De Digitale Audio Babyfoon niet in vochtige plaatsen of in natte omgeving gebruiken.
- De Digitale Audio Babyfoon niet in extreem koude of warme temperaturen installeren en niet blootstellen aan warmtebronnen.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde opladers en voedingsadapters. Geen andere opladers of voedingsadapters gebruiken om schade aan het apparaat en de batterijen te voorkomen.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type.

- De contactpunten niet met scherpe of metalen voorwerpen aanraken.
- Sluit de voedingsadapters aan op goed toegankelijke stopcontacten.

OPGELET

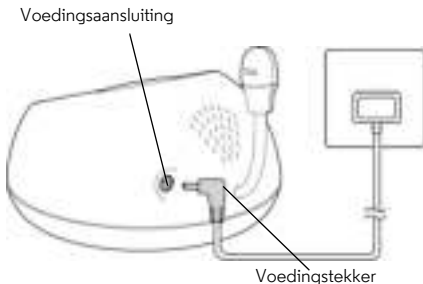
Explosiegevaar als de batterij met een verkeerd type wordt vervangen.

Gebruikte batterijen volgens de voorschriften weggooien.

Gebruik alleen oplaadbare batterij van het type: 2,4V 400mAh

2. In gebruik nemen

2.1 Voeding voor babytoestel



1. Sluit de grote stekker van de voedingsadapter aan op de voedingsaansluiting aan de zijkant van het oudertoestel.
2. Sluit het andere einde van het snoer aan op een stopcontact.

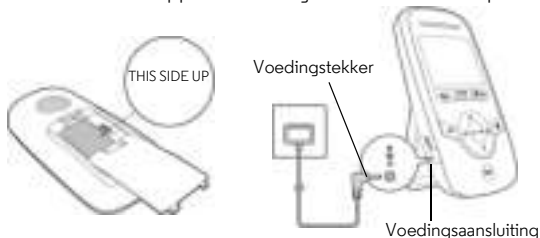
OPMERKING

Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter.

2.2 Voeding en batterijen in het oudertoestel plaatsen

Een oplaadbare batterij is meegeleverde en moet geplaatst worden zodat het oudertoestel kan worden verplaatst zonder de verbinding met het babytoestel/ de babytoestellen te verliezen. Het oudertoestel opladen alvorens het in gebruik te nemen of wanneer het oudertoestel aangeeft dat de batterij zwak is.

Wij adviseren om het apparaat voor ingebruikname 15 uur op te laden.



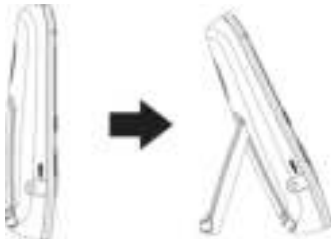
1. Het kapje van de batterijhouder open schuiven.
2. Steek de stekker van de oplaadbare batterij in de kleine stekkingang in de batterijhouder.
3. Plaats de batterijen in de batterijhouder met het label THIS SIDE UP (DEZE KANT BOVEN) naar boven gericht.
4. Schuif het klepje van de batterijhouder terug totdat deze op zijn plaats klikt.
5. Sluit de kleine stekker van de voedingsadapter aan op de voedingsaansluiting aan de zijkant van het oudertoestel.
6. Sluit het andere einde van het snoer aan op een stopcontact.
7. De oplaadindicator gaat branden.

OPMERKING

Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter en batterij.

Wij raden u aan om de batterij in het oudertoestel te plaatsen en volledig op te laden alvorens het product te gebruiken. Dit zorgt ervoor dat het toestel blijft werken als u de stekker uit het stopcontact verwijdert om het toestel te verplaatsen.

2.3 Tafelstandaard voor het oudertoestel



Het oudertoestel wordt geleverd met een tafelstandaard aangesloten aan de achterkant van het apparaat.

Om het oudertoestel op een bureau te plaatsen, de stand uittrekken zoals hierboven getoond.

OPMERKING

Plaats het oudertoestel op een vlakke, stabiele ondergrond.

3. Gebruik van de Digitale Audio Babyfoon



Lees deze instructies aandachtig door en wees ervan bewust dat deze digitale audio babyfoon uitsluitend bedoeld is als hulpmiddel. Het apparaat is geen vervanging voor verantwoord toezicht door volwassenen.

3.1 Voeding in-/uitschakelen.

3.1.1 Het babytoestel in- en uitschakelen

- De  toets ingedrukt houden om het babytoestel in te schakelen. De Voeding/Verbinding-indicator gaat branden.
- De  toets opnieuw ingedrukt houden om het babytoestel uit te schakelen. De Voeding/Verbinding-indicator gaat uit.

3.1.2 Het oudertoestel in- en uitschakelen

- De  toets ingedrukt houden om het oudertoestel in te schakelen. Het LCD-scherm wordt ingeschakeld.
- De  toets opnieuw ingedrukt houden om het oudertoestel uit te schakelen. Het LCD-scherm wordt uitgeschakeld.

OPMERKING



Als u het oudertoestel en babytoestel te dicht bij elkaar plaatst, hoort u mogelijk een hoge pieptoon. Dit duidt niet op een defect. De apparaten zijn ontworpen om op afstand van elkaar te werken, bijv. in aparte kamers, dus zet de toestellen verder uit elkaar.

Als de Voeding/Verbindingindicator op het babytoestel of oudertoestel knippert als niet aan elkaar zijn gekoppeld. Verminder de afstand tussen de toestellen maar op minimaal 1 meter afstand.

3.2 Luidsprekervolume



3.2.1 Het volume op het babytoestel instellen.

U kunt het volume van de luidspreker van het babytoestel instellen van Volume 1 tot Volume 5.

- Druk op  of  op het babytoestel.

3.2.2 Het volume op het oudertoestel instellen.



U kunt het volume van de luidspreker van het oudertoestel instellen van Volume 1 tot Volume 3, of het geluid uitschakelen.

- Druk op  of  op het oudertoestel als het apparaat niet in gebruik is. De geluidsniveau-indicator brandt wanneer u het luidsprekervolume aanpast. Het aantal LED-lampjes geven aan hoeveel het volume is verhoogd. Het display toont  wanneer het geluid is uitgeschakeld.



3.3 Nachtverlichting

De nachtverlichting inschakelen zodat de kamer zacht verlicht wordt en 's nachts niet donker is. Het zachte licht kan een kind gerust stellen en kan u helpen obstakels te vermijden wanneer u 's nachts in de kamer komt.

3.3.1 De nachtverlichting op het babytoestel in- of uitschakelen

1. Als de nachtverlichting uit is, op  drukken om het licht in te schakelen. Het onderste gedeelte van het babytoestel wordt verlicht.
2. Als de nachtverlichting aan is, op  drukken om het licht uit te schakelen.






3.3.2 De nachtverlichting op het oudertoestel in- of uitschakelen




1. Als de nachtverlichting uit is, op  drukken om het licht in te schakelen. Het LCD-schermbord wordt verlicht.
2. Als de nachtverlichting aan is, op  drukken om het licht uit te schakelen.

3.4 Timers








U kunt timers op het oudertoestel instellen om u of verzorgers er aan te herinneren wanneer de baby moet worden gevoed, de luier moet worden verwisseld of de baby moet gaan slapen. Als de ingestelde tijd is bereikt, gaat de bijbehorende timertoets knipperen en het oudertoestel zal 30 seconden een alarm laten horen. Druk op een willekeurige toets op het oudertoestel om het alarm te stoppen en de timer weer in te stellen op 00-00.

3.4.1 Voedingstimer instellen

1. Druk op  op het oudertoestel.
2. Druk op  of  om de timer in te stellen. Elke druk op de toets vertegenwoordigt een interval van 30 minuten, met een maximale interval van 24 uur. Als de volgende voedingstijd 4 uur later is, op  of  drukken om de timer in te stellen totdat 04-00 wordt getoond.

3. Druk op  of  om de instelling op te slaan en de timer te starten. Het scherm toont **SAVED (OPGESLAGEN)** en keert dat terug in de ruststand. De  toets van de voedingstimer blijft branden terwijl de timer loopt.

3.4.2 De voedingstimer resetten

1. Druk op  op het oudertoestel. De timer verschijnt op het display.
2. Druk op  om de timer te resetten op 00-00, en druk kan op  of  om de timer in te stellen. Elke druk op de toets vertegenwoordigt een interval van 30 minuten, met een maximale interval van 24 uur.
3. Druk op  of  om de instelling op te slaan en de ingestelde timer te starten. Het scherm toont **SAVED (OPGESLAGEN)** en keert dat terug in de ruststand. De  toets van de voedingstimer blijft branden terwijl de timer loopt.








OPMERKING


Als binnen 10 seconden na het instellen van de timer in stap 2 geen toets wordt ingedrukt, wordt de ingestelde timer automatisch opgeslagen, maar de timer zal niet starten.

Om de timer te starten, op  drukken en volgens op  of  drukken.






Als de ingestelde tijd is bereikt, gaat de toets van de  voedingstimer knipperen en het oudertoestel zal 30 seconden een alarm laten horen. Druk op een willekeurige toets op het oudertoestel om het alarm te stoppen en de timer weer in te stellen op 00-00.

3.4.3 De timer voor verwisselen van luier instellen

1. Druk op  op het oudertoestel.
2. Druk op  of  om de timer in te stellen. Elke druk op de toets vertegenwoordigt een interval van 30 minuten, met een maximale interval van 24 uur. Als de volgende tijd voor het verwisselen van de luier 3 uur later is, op  of  drukken om de timer in te stellen totdat 03-00 wordt getoond.
3. Druk op  of  om de timerinstelling op te slaan. Het scherm toont **SAVED (OPGESLAGEN)** en keert dat terug in de ruststand.

De  toets voor het verwisselen van de luiers blijft branden terwijl de timer loopt.

3.4.4 De timer voor verwisselen van luiers resetten

1. Druk op  op het oudertoestel.
De timer verschijnt op het display.
2. Druk op  om de timer te resetten op 00-00, en druk kan op ▼ of ▲ om de timer in te stellen.
Elke druk op de toets vertegenwoordigt een interval van 30 minuten, met een maximale interval van 24 uur.
3. Druk op  of  om de instelling op te slaan en de ingestelde timer te starten.
Het scherm toont **SAVED (OPGESLAGEN)** en keert dat terug in de ruststand.
De  toets voor het verwisselen van de luiers blijft branden terwijl de timer loopt.

OPMERKING


Als binnen 10 seconden na het instellen van de timer in stap 2 geen toets wordt ingedrukt, wordt de ingestelde timer automatisch opgeslagen, maar de timer zal niet starten.

Om de timer te starten, op  drukken en volgens op  of  drukken.





Als de ingestelde tijd is bereikt, gaat de toets van de  timer voor het verwisselen van de luiers knipperen en het oudertoestel zal 30 seconden een alarm laten horen.

Druk op een willekeurige toets op het oudertoestel om het alarm te stoppen en de timer weer in te stellen op 00-00.

3.4.5 De slaaptimer instellen

1. Druk op **Zzz** op het oudertoestel.
2. Druk op ▼ of ▲ om de timer in te stellen.
Elke druk op de toets vertegenwoordigt een interval van 30 minuten, met een maximale interval van 24 uur.
Als de volgende slaaptijd 2 uur later is, op ▼ of ▲ drukken om de timer in te stellen totdat 02-00 wordt getoond.
3. Druk op  of **Zzz** om de instelling op te slaan en de timer te starten.
Het scherm toont **SAVED (OPGESLAGEN)** en keert dat terug in de ruststand.
De **Zzz** toets van de slaaptimer blijft branden terwijl de timer loopt.

3.4.6 De slaaptimer resetten

1. Druk op **Zzz** op het oudertoestel.
De timer verschijnt op het display.
2. Druk op  om de timer te resetten op 00-00, en druk kan op  of  om de timer in te stellen.
Elke druk op de toets vertegenwoordigt een interval van 30 minuten, met een maximale interval van 24 uur.
3. Druk op  of **Zzz** om de instelling op te slaan en de ingestelde timer te starten.
Het scherm toont **SAVED (OPGESLAGEN)** en keert dat terug in de ruststand.
De **Zzz** toets van de slaaptimer blijft branden terwijl de timer loopt.

OPMERKING

Als binnen 10 seconden na het instellen van de timer in stap 2 geen toets wordt ingedrukt, wordt de ingestelde timer automatisch opgeslagen, maar de timer zal niet starten.



*Om de timer te starten, op **Zzz** drukken en volgens op  of **Zzz** drukken.*

*Als de ingestelde tijd is bereikt, gaat de toets van de **Zzz** slaaptimer knipperen en het oudertoestel zal 30 seconden een alarm laten horen. Druk op een willekeurige toets op het oudertoestel om het alarm te stoppen en de timer weer in te stellen op 00-00.*






3.5 Slaapliedje

U kunt slaapliedjes afspelen om andere geluiden te overstemmen zodat uw kind gemakkelijk in slaap valt.



3.5.1 Selecteer een slaapliedje op het babytoestel

1. Druk op  op het babytoestel om het menu voor de slaapliedjes te openen.
2. Druk herhaaldelijk op  om het gewenste slaapliedje te selecteren.

3.5.2 Het slaapliedje vanaf het babytoestel afspelen of stoppen








1. Druk op  op het babytoestel om het menu voor de slaapliedjes te openen.
2. Druk op  of  om het laatste geselecteerde slaapliedje af te spelen.
3. Druk op  of  om het afspelen te stoppen.

3.5.3 Het slaapliedje vanaf het oudertoestel afspelen of stoppen

1. Om het slaapliedje af te spelen, op  drukken wanneer het oudertoestel niet in gebruik is.
2. Druk op  om het afspelen van het slaapliedje te stoppen

3.6 Selecteer de taal voor het oudertoestel

Kies uit 3 talen.








1. Druk op  op het oudertoestel wanneer het niet is ingeschakeld.
2. Druk op  of  en blader naar LANGUAGE (TAAL) en druk op .
3. Druk op  of  en selecteer ENGLISH (ENGLES), FRANÇAIS (FRANS) of ESPAÑOL(SPAANS).
4. Druk op  om uw keuze te bevestigen.

3.7 Het geluidsalarm in- of uitschakelen

U kunt het geluidsalarm inschakelen zodat het oudertoestel een geluidstoon laat horen wanneer het apparaat geluid detecteert van het babytoestel.



verschijnt wanneer het geluidsalarm is geactiveerd.

1. Druk op  op het oudertoestel wanneer het niet is ingeschakeld.
2. Druk op  of  en blader naar SOUND ALARM (GELUIDSALARM) en druk op .
3. Druk op  of  en selecteer ON? (AAN?) als de huidige instelling is uitgeschakeld, of OFF? (UIT?) wanneer de huidige instelling is ingeschakeld.
4. Druk op  om te bevestigen.

3.8 In uw babytoestel spreken

U kunt de TALK (SPRAAK) -functie van het oudertoestel gebruiken om tegen uw baby te spreken.

In het babytoestel spreken:

1. De toets op het oudertoestel ingedrukt houden.
2. Spreek in de microfoon op het oudertoestel.
Uw stem is op het babytoestel te horen.

3.9 Standaardinstellingen herstellen

1. De toets OK/ENTER op het oudertoestel ingedrukt houden wanneer het niet is ingeschakeld.
2. Druk op \blacktriangledown of \blacktriangle en blader naar **RESET (RESETTEN)** en druk op OK/ENTER .
3. Druk op OK/ENTER om te bevestigen.
Alle instellingen worden teruggezet in de standaardinstellingen

4. Afvoeren van het apparaat (Milieu)

Geef het product aan het einde van de levensduur niet mee met het normale huisvuil. Lever het product in bij een inzamelplaats voor elektrische en elektrische apparatuur voor recycling. Het product, de gebruikershandleiding en/of de verpakking zijn voorzien van een recyclingsymbool.



Sommige van deze materialen kunnen opnieuw gebruikt worden als u ze bij een inzamelpunt inlevert. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten te recyclen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.

Neem contact op met de plaatselijke overheid voor nadere informatie over inzamelpunten in uw omgeving.

Verwijder batterijen op een milieuvriendelijke wijze en in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

5. Reinigen

Reinig uw Digitale Audio Babyfoon met een vochtige doek of met een antistatisch doekje. Gebruik nooit reinigingsmiddelen of schurende middelen.

Reinigen en onderhoud

- Gebruik geen verdunner of andere oplosmiddelen of chemicaliën om de Digitale Audio Babyfoon te reinigen - dit kan het product permanent beschadigen en is niet gedekt door de garantie.
- De Digitale Audio Babyfoon uit de buurt houden van warme, vochtige omgevingen of direct zonlicht, en niet nat laten worden.
- Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd om hoge kwaliteit en betrouwbaarheid van het Mochten er toch problemen optreden, probeer dan niet om het apparaat zelf te repareren. Neem contact op met Klantenservice voor hulp.

BELANGRIJK


Het apparaat altijd uitschakelen en loskoppelen van de voedingsadapter voordat u de Digitale Audio Babyfoon schoonmaakt.

6. Verhelpen van storingen

De voedingsindicator van het oudertoestel brandt niet

- Controleer of het oudertoestel is ingeschakeld.
- Controleer of de meegeleverde batterij goed is geïnstalleerd en niet leeg is.
- Het oudertoestel opladen door de voedingsadapter op een stopcontact aan te sluiten.


De Voeding/Verbinding-indicator op het babytoestel knippert.

- Het babytoestel kan buiten bereik van het oudertoestel zijn. Verminder de afstand tussen de toestellen maar op minimaal 1 meter afstand.
- Controleer of het babytoestel is ingeschakeld. De  toets ingedrukt houden om het babytoestel in te schakelen.

Batterij/Oplaad-indicator of op het scherm van het oudertoestel knippert

- Batterij in het oudertoestel is bijna leeg. Sluit het oudertoestel aan op het stopcontact met de meegeleverde voedingsadapter.

Het oudertoestel laat een piepgeluid horen

- De verbinding tussen het oudertoestel en het babytoestel is mogelijk verbroken. Verklein de afstand tussen het oudertoestel en het babytoestel, maar niet minder dan 1 meter.
1 meter.
- Controleer of het babytoestel is ingeschakeld. De  toets ingedrukt houden om het babytoestel in te schakelen.
- Batterij in het oudertoestel is bijna leeg. Sluit het oudertoestel aan op het stopcontact met de meegeleverde voedingsadapter.

Geluid van de baby is niet te horen op het oudertoestel

- Controleer de volume-instelling op het oudertoestel; verhoog het volume indien nodig. Zie deel 3.2 voor bijzonderheden over volume-instellingen.

- Het babytoestel kan buiten bereik van het oudertoestel zijn. Verminder de afstand tussen de toestellen maar op minimaal 1 meter afstand.

De digitale audio babyfoon laat een hoge toon horen

- Het oudertoestel en het babytoestel staan te dicht bij elkaar. Zorg ervoor dat het oudertoestel en het babytoestel minimaal 1 meter uit elkaar staan.
- Het volume van de luidspreker of het oudertoestel staat mogelijk te hoog. Verlaag het volume op het oudertoestel. Zie deel 3.2 voor bijzonderheden over volume-instellingen.

De batterij in het oudertoestel is snel leeg

- Het volume van het oudertoestel staat mogelijk te hoog, wat veel stroom verbruikt. Verlaag het volume op het oudertoestel. Zie deel 3.2 voor bijzonderheden over volume-instellingen.

7. Algemene informatie

Als het toestel niet goed functioneert...

1. Lees deze Gebruikershandleiding of de Snelstartgids.
2. Bezoek onze website: www.motorola.com
3. Neem contact op met klantenservice

+49 (0) 1805 938 802 in Europa

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Neem contact op met onze klantenondersteuning om een vervangende batterij te bestellen.

Bepaalde garantie voor consumentenproduct en accessoires ("Garantie")

Dank u voor de aankoop van dit onder Motorola-product, dat onder licentie is vervaardigd door Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Wat wordt gedekt door deze garantie?

BINATONE garandeert onder voorbehoud van het navolgende dat dit product, verkocht onder de merknaam van Motorola ("Product"), of de gecertificeerde accessoire ("Accessoire") verkocht voor gebruik met dit product, geen defecten zal vertonen in materialen en productie bij consumentgebruik gedurende de hieronder beschreven periode. Deze Garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar.

Wie is gedekt?

Deze Garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar.

Wat zal BINATONE doen?

BINATONE of zijn geautoriseerde distributeur zal naar eigen goeddunken en binnen een zakelijk redelijke termijn, elk product of accessoire die niet voldoet aan deze garantie repareren of vervangen. Wij kunnen functioneel equivalente soortgelijke / gereviseerde / gebruikte of nieuwe producten, accessoires of onderdelen gebruiken.

Welke andere beperkingen zijn van toepassing?

ENIGE IMPLICIETE GARANTIES, INCLUSIEF ZONDER BEPERKING DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, WORDT BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. ANDERS IS DE REPARATIE OF VERVANGING ONDER DEZE BEPERKTE GARANTIE DE EXCLUSIEVE VERHAALSMOGELIJKHEDEN VAN DE CONSUMENT, EN WORDT VERLEEND EN IN PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET. IN GEEN GEVAL IS MOTOROLA OF BINATONE AANSPRAKELIJK OP BASIS VAN ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS (INCLUSIEF NALATIGHEID) VOOR SCHADE BOVEN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT OF ACCESSOIRE, OF VOOR ENIGE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF SUBSTANTIELE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, OF VERLIES VAN INKOMSTEN OF WINST, VERLIES VAN ZAKEN, VERLIES VAN INFORMATIE OF ANDERE FINANCIËLE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT OF IN VERBAND STAAT MET HET VERMOGEN OF ONVERMOGEN DE PRODUCTEN OF ACCESSOIRES TE GEBRUIKEN VOOR ZOVER DEZE SCHADE WETTELIJK KAN WORDEN AFGEWEZEN.

In sommige rechtsgebieden is de beperking of uitsluiting van incidentele of gevolgschade, of beperking van de duur van een impliciete garantie niet toegestaan, zodat de bovenstaande beperkingen en uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze Garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, en u kunt ook andere rechten hebben die af kunnen wijken in verschillende jurisdictie.

Gedekte producten	Duur van de dekking
Consumentenproducten	Twee (2) jaar vanaf de datum waarop de producten oorspronkelijk werden gekocht door de eerste koper van het product.
Consumentenaccessoires	Negentig (90) dagen vanaf de datum waarop de accessoires oorspronkelijk werden gekocht door de eerste koper van het product.
Consumentenproducten en accessoires die worden gerepareerd of vervangen	Het saldo van de oorspronkelijke garantie of gedurende negentig (90) dagen vanaf de retourdatum naar de consument, afhankelijk van welke langer is.

Uitsluitingen

Normale slijtage. Periodiek onderhoud, reparatie of vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage worden niet gedekt.

Batterijen. Alleen batterijen die onder 80% van hun nominale vermogen vallen als ze volledig zijn opgeladen en lekkende batterijen vallen onder deze garantie.

Misbruik of verkeerd gebruik. Defecten of schade die voortvloeien uit: (a) onjuiste bediening of verkeerde opslag, misbruik, ongeval of verwaarlozing zoals fysieke schade (barsten, krassen, enz.) op de buitenkant van het product als gevolg van verkeerd gebruik; (b) contact met vloeistof, water, regen, extreme vochtigheid of overmatige transpiratie, zand, vuil en dergelijke, extreme hitte, of voedsel, (c) gebruik van producten of accessoires voor commerciële doeleinden of het blootstellen van het product of accessoire aan abnormaal gebruik of omstandigheden, of (d) andere handelingen die niet de schuld zijn van MOTOROLA of BINATONE, vallen niet onder de dekking.

Gebruik van producten en accessoires die niet van het merk zijn van Motorola. Defecten of schade als gevolg van gebruik van producten of accessoires of andere randapparatuur die niet van het merk Motorola of door Motorola zijn gecertificeerd, vallen niet onder dekking.

Ongeoorloofd onderhouden of wijziging. Defecten of schade als gevolg van service, testen, aanpassing, installatie, onderhoud, wijziging of wijziging op enigerlei wijze door iemand anders dan MOTOROLA, BINATONE of zijn erkende service centers, zijn uitgesloten van dekking.

Gemodificeerde producten. Producten of accessoires met (a) serienummers of datumplaatjes die zijn verwijderd, gewijzigd of vernietigd, (b) verbroken zegels of aanwijzingen van geknoei, (c) niet-passende board serienummers, of (d) niet-conforme of niet-Motorola behuizingen of onderdelen zijn uitgesloten van dekking.

Communicatiediensten. Defecten, schade, of het storting van producten of accessoires als gevolg van communicatiediensten of signaal waarop u bent geabonneerd of gebruikt met de producten of accessoires vallen niet onder de dekking.

Hoe krijgt u garanteservice of andere informatie?

Voor service of informatie kunt u bellen naar:

+49 (0) 1805 938 802 in Europa

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

U krijgt instructies over hoe u de producten of accessoires op eigen rekening en eigen risico kunt versturen naar een geautoriseerd servicecenter van BINATONE.

Voor het verkrijgen van service, moet u het volgende overleggen: (a) het product of de accessoire, (b) het oorspronkelijke aankoopbewijs (rekening) met datum, plaats en verkoper van het Product; (c) indien een garantiekaart is bijgesloten in de doos, een ingevulde garantiekaart met het volgnummer van het Product; (d) een schriftelijke beschrijving van het probleem, en, het belangrijkste; (e) uw adres en telefoonnummer.

Deze voorwaarden vormen de volledige garantieovereenkomst tussen u en BINATONE ten aanzien van de producten of accessoires gekocht door u, en vervangen eventuele eerdere overeenkomst of verklaringen, met inbegrip van verklaringen in publicaties of promotiemateriaal uitgegeven door BINATONE of verklaringen die door een vertegenwoordiger of medewerker van BINATONE mogelijk gemaakt zijn in verband met de genoemde aankoop.

EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc
1 Apsley Way London
NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product
Type of equipment: Digital Audio Baby Monitor
Model Name: MBP160, MBP160-2, MBP161TIMER, MBP161TIMER-2
Country of Origin: China
Brand: Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **Radio Spectrum Matters**, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **electromagnetic compatibility (EMC)** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to **Electrical Safety**, Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

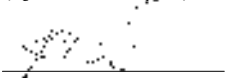
Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN301406 V2.1.1 (2009-7)
EMC:	EN301489-6 V1.3.1 (2008-08), EN301489-1 V1.9.2 (2011-09)
Electrical Safety:	EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
RF Safety:	EN62479:2010

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.



Manufacturer / Importer
(Signature of authorised person)



Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 29 December, 2014

Place & Date

8. Technische gegevens

BABYTOESTEL:

Frequentie	1881,792 -1897,344 MHz
Kanalen	10
Werkings temperatuur	5°C - 45°C
Voedingsadapter	Voeding 100-240VAC, 50/60Hz, 150mA
Rating	Vermogen 6VDC, 450mA

OUDERTOESTEL:

Frequentie	1881,792 -1897,344 MHz
Kanalen	10
Werkings temperatuur	5°C - 45°C
Batterij type	2,4V 400mAh Ni-MH batterij
Voedingsadapter	Voeding 100-240VAC, 50/60Hz, 150mA
Rating	Vermogen 6VDC, 450mA

Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.



Vervaardigd, gedistribueerd of verkocht door Binatone Electronics International LTD., officieel licentiehouder voor dit product. MOTOROLA en het gestileerde M-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC. en worden onder licentie gebruikt. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars. © 2015 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.



NL Versie 1,0

Gedrukt in China